

T.C.
AVRUPA BİRLİĞİ NEZDİNDE TÜRKİYE DAİMİ TEMSİLCİLİĞİ

Sayı : E-70946263-749-36094552
Konu : Ormansızlaşmaya İlişkin Siyasi
Uzlaşımın AP'de Onaylanması

17.05.2023

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : a) 19.11.2021 tarihli ve E-2021/70946263/33536301 sayılı yazımız.
b) 06.12.2022 tarihli ve E-2022/70946263/35296235 sayılı yazımız.
c) 20.04.2023 tarihli ve E-2023/70946263/35968882 sayılı yazımız.

İlgi (b)'de kayıtlı yazımız ile, Avrupa Komisyonu'nun 17 Kasım 2021 tarihinde açıkladığı ormansızlaşma ve orman tahribatı ile alakalı belirli mal ve ürünlerin AB piyasalarında bulunması ve AB'ye ithal edilmesine ilişkin tüzük teklifine (ilgi a) ilişkin olarak, 6 Aralık 2022 tarihinde, AB Konseyi ve Avrupa Parlamentosu arasında siyasi bir uzlaşmaya varıldığı ve Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu'nun, 19 Nisan 2023 tarihinde gerçekleştirilen toplantısında bahsekonu uzlaşma metnini onaylandığı bildirilmiştir (ilgi c).

Bu defa, 16 Mayıs 2023 tarihinde AB Konseyi, sözkonusu tüzük teklifine ilişkin uzlaşma metnini kabul etmiştir. Tüzük, AB Resmi Gazetesi'nde yayımlanmasından 20 gün sonra yürürlüğe girecektir.

Sözkonusu tüzük, sığır eti, kereste, soya, palm yağı, kauçuk, kakao ve kahvenin yanı sıra deri, çikolata, mobilya, basılı kağıt ürünleri ile palm yağı bazlı seçili türev ürünler gibi belirli yan ürünleri AB piyasasına süren, bulunduran veya ihraç eden tüm operatörler ve tacirler için zorunlu gereken özeni gösterme (due diligence) kuralları getirmektedir. Bu bağlamda tüm operatörler, piyasaya sürecekleri ürünlerin, 31 Aralık 2020 tarihinden sonra ormansızlaşmış veya tahribata uğramış alanlarda üretilmediğini ve üretim ülkesindeki yürürlükteki ilgili yasalara uygun olduğunu kanıtlamakla yükümlüdür.

Ayrıca yeni kurallar, çifte yükümlülük getirilmesinden kaçınılması, operatörler ve Üye Devletler için idari yüklerin azaltılması ve küçük operatörlerin, daha büyük operatörlerin hazırlayacağı gereken özeni gösterme beyanlarını kullanmalarına imkan sağlanmasını öngörmektedir.

Bunun yanı sıra tüzük, üçüncü ülkelere ve AB ülkelerine ormansızlaşma ve orman tahribatı ile alakalı bir risk düzeyi (düşük, standart veya yüksek) tanımlayan bir karşılaştırma sistemi (benchmarking system) oluşturmaktadır. Risk kategorisi, operatörler ve Üye Devlet makamları için, gerekli denetim ve kontrolleri yürütmeleri açısından belirli yükümlülük düzeyini belirleyecek olup, yüksek riskli ülkeler için artırılmış izleme getirilmesine, düşük

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu:a7045abc-741a-4692-9a95-9353a590b6db Belge Doğrulama

Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

Avenue Des Arts, 36-38, B-1040 Bruxelles/Belgique
Telefon: 00 32-2 289 62 40
E-posta:info@turkdeleg.org
tr-delegation.eu@mfa.gov.tr
İnternet Adresi: <http://avbir.dt.mfa.gov.tr>
Kep Adresi:disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Demet GENÇ
Telefon:
E-posta:dgenc@mfa.gov.tr



riskli ülkeler için ise basitleştirilmiş gereken özeni gösterme kurallarının uygulanmasına imkan sağlanacaktır. Bu kapsamda Üye Devlet makamları, tüzükte ortaya konulan yükümlülükleri tam olarak yerine getirdiklerini doğrulamak üzere, yüksek riskli ülkelere ürün ticareti yapan operatörlerin % 9'unu, standart riskli ülkelere ticaret yapan operatörlerin % 3'ünü ve düşük riskli ülkelere ürün ticareti yapan operatörlerin ise % 1'ini denetlemek zorundadır. Ayrıca, yetkili makamlar, yüksek riskli ülkelere bulunan veya bu ülkelere ihraç edilen her ürünün % 9'u üzerinde kontroller gerçekleştirecektir.

Tüzük kapsamında, Üye Devletler, suçlulara etkili, orantılı ve caydırıcı cezalar uygulanmasını sağlamak durumundadır. Ayrıca, çevreye verilen zararlar ve ilgili mal veya ürünlerin değeriyle orantılı para cezalarının, operatörlerin AB'deki yıllık cirosunun en az %4'ü düzeyinde belirlenmesi ve kamu alım süreçlerinden ve kamu fonlarına erişimden geçici olarak hariç tutulmalarını da içermesi gerektiği hükme bağlanmıştır.

Tüzük metnine ve konuya ilişkin ayrıntılı bilgiye, <https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2023/05/16/council-adopts-new-rules-to-cut-deforestation-worldwide/> adresinden ulaşılabilmektedir.

Bilgilerine saygılarımla arz ederim.

Faruk KAYMAKCI
Büyükelçi, Daimi Temsilci

Dağıtım:

Bilgi:

Tarım ve Orman Bakanlığı - Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü
ABGY Avrupa Birliği Genel Müdür Yardımcılığı
ÇVGY Çevre, İklim Değişikliği ve Sınırtaşın Sular Genel Müdür Yardımcılığı

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu:a7045abc-741a-4692-9a95-9353a590b6db Belge Doğrulama

Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

Avenue Des Arts, 36-38, B-1040 Bruxelles/Belgique
Telefon: 00 32-2 289 62 40
E-posta:info@turkdeleg.org
tr-delegation.eu@mfa.gov.tr
İnternet Adresi: <http://avbir.dt.mfa.gov.tr>
Kep Adresi:disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Demet GENÇ
Telefon:
E-posta:dgener@mfa.gov.tr